

WILLKOMMEN IM NATIONALPARK SCHIERMONNIKOOG



MENSCHEN UND NATUR. DAS IST SCHIERMONNIKOOG!
HELFEN SIE UNS DIE SCHÖNHEIT DER INSEL FÜR ALLE
AUFRECHT ZU ERHALTEN



WILLKOMMEN IM
NATIONALPARK SCHIERMONNIKOOG

Hest it heersd, hest it heersd!

Hallo, mein Name ist Ivo Prins, Leuchtturmwärter und Dorfsprecher. Als Dorfsprecher von Schiermonnikoog mache ich wichtige Neuigkeiten im Dorf und um das Dorf herum, mit meiner Glocke und meinem Megafon bekannt. Ich möchte Sie gerne herzlich Willkommen heißen auf unserer schönen Insel.

Der größte Teil von Schiermonnikoog ist ein Nationalpark, aus gutem Grund. Die Ruhe und die Weite, die Abwechslung zwischen verschiedenen Landschaften und die reiche Pflanzen- und Tierwelt machen die Insel zu einem einzigartigen Naturgebiet. Wir möchten natürlich gerne dass es so bleibt. Deshalb leisten wir alle unseren Beitrag und haben Regeln vereinbart über was erlaubt bzw. nicht erlaubt ist.

Diese Broschüre enthält Geschichten von einigen markanten Insulanern, die sich alle verbunden fühlen mit der wunderschönen Natur von Schiermonnikoog. Mit all diesen Geschichten ist eine Pflanze oder ein Tier verbunden. Sie erfahren wie Sie helfen können die einzigartige Inselnatur zu erhalten. Ansonsten enthält diese Broschüre eine Karte der Insel, worauf Sie sehen können wo welche Regeln gelten. Wir haben unseren Top 10 für Sie zusammengestellt.

Genießen Sie unsere Insel!

Ivo Prins



 Scan de QR-code met je telefoon en bekijk deze folder online.

 Scan the QR code for the English version of this brochure.

 Scannen Sie den QR-Code für die deutsche Version dieser Broschüre.

Of bezoek de website: www.welkomopschier.nl



Mit dem Hund spazieren

Hallo, wir sind Atze und Ellen Postma von Restaurant Het Wantij. Wie kein anderer wissen wir wie großartig es ist, zusammen mit ihrem Hund die Insel zu erkunden. Wir laufen jeden Tag mit Colin durch die Dünen, durch den Wald oder über den Strand. Colin ist ein lieber Kerl, aber trotzdem darf er hier nicht überall frei herumlaufen. Denn für die Tiere die hier leben, ist eine Begegnung mit einem Hund nicht immer angenehm. Uns begegnen viele Fasane, im Frühling oft mit Küken. Auch für viele andere Tiere wie Kaninchen und Seehunde sind Hunde keine Spielgefährten. Darum halten wir Colin an der Leine wo das Pflicht ist, und lassen wir ihn freilaufen wo das erlaubt ist.

Genießen Sie unsere Insel!

Atze en Ellen

Kaninchen auf Schiermonnikoog

Vor vierzig Jahre wimmelte es auf Schiermonnikoog vor Kaninchen. Sie sorgten dafür das die Dünenlandschaft erhalten blieb. Viele Kaninchen sind jedoch gestorben infolge zweier Krankheiten, Myxomatose und VHS. Heutzutage versuchen wir den übrig gebliebenen Kaninchen zu helfen, zum Beispiel durch den Bau von speziellen Korridoren in den Dünen. Helfen Sie uns, indem Sie ihren Hund an der Leine halten? Das erspart den Kaninchen viel Stress.



Möchten Sie wissen wo ihr Hund freilaufen darf? Auf der Karte nebenan sehen Sie wo es erlaubt ist. Wichtig ist, dass Sie ihren Hund unter Kontrolle haben und den Hundekot wegräumen. An mehreren Stellen auf der Insel stehen Ihnen dazu spezielle Tüten zur Verfügung. Danke für ihre Mitarbeit.



Die Muschelpfade bringen Sie an die schönsten Stellen unserer Insel

Hallo, ich bin Evert-Jan Soepboer, Fahrradvermieter und Illustrator. Das Schönste an Schiermonnikoog ist für mich, dass man die Insel auf verschiedene Weisen entdecken kann – zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit Pferd. Ganz besonders ist, dass Sie beinahe überall zu Fuß laufen dürfen. Denn als Vermieter von Fahrrädern möchte ich nicht gerne, dass Sie mit dem Fahrrad quer durch die Dünen oder über den Strand fahren. Salz und Sand sind ganz schlecht für das Fahrrad und Sie stören auch die Natur. Für Reiter gilt: solange Sie auf den Reitwegen bleiben, ist alles in Ordnung. Sonst würde ich Ihnen raten: gehen Sie auf Entdeckungsreise und erfahren Sie die unbekannteste Schönheit von Schiermonnikoog. Sich verirren ist hier beinahe unmöglich.

Genießen Sie unsere Insel!

Evert-Jan Soepboer

Viel Gezänk

Der Fasan ist eine exotische Tierart. Ursprünglich kam er in den Niederlanden gar nicht vor. Obwohl es schon lange her ist, dass er bei uns von den Römern eingeführt wurde. Heutzutage sind die Fasane fester Bestandteil unserer Insel. Sie können einen so richtig erschrecken, wenn sie plötzlich mit viel Lärm auffliegen. Und dann müssen wir die Natur in Ruhe lassen...



Fahrradfahren ist erlaubt auf den markierten Fahrradwegen (auch auf Muschelpfaden). Zum reiten gibt es spezielle Reitwege, im Außengebiet mit blauen und gelben Schildern markiert. Reiten auf den Muschelpfaden ist nicht erlaubt; die Pfade würden kaputt gehen. Mehr Info finden Sie auf schiermonnikoog.nl/ruiterroutes.





Sparsam mit Wasser umgehen

Hallo, ich bin Ilja Zonneveld, Fotografin, Stadträtin und Miterfinderin von Schierzeep, mit unter anderem Wasserminze. Der Geruch von Minze ist für mich der Geruch von Schiermonnikoog. Wir haben das leckerste Trinkwasser, vom Dünen sand gefiltert. Also, Natur pur. Jedoch im Sommer droht die Natur manchmal auszutrocknen, vor allem, wenn auch die vielen Touristen täglich duschen, ihr WC durchspülen und Wasser trinken. Wenn es dann lange Zeit nicht regnet, sinkt der Grundwasserspiegel. Manchmal ist der Westerplas beinahe ausgetrocknet! Wir können kein Süßwasser von anderswo importieren und sind somit vom Regen abhängig. Seien Sie deshalb sparsam mit dem Wasser.

Genießen Sie unsere Insel!

Ilja Zonneveld

Aromatische Wasserpflanze

Um den Westerplas herum und in den Dünen riechen Sie oft einen Hauch von Pfefferminz. Das ist der Geruch von Wasserminze, eine Pflanze die in nassen Gegenden wächst und deshalb auch schnell austrocknet! Sie erkennen sie am Geruch aber auch an ihren pink-rosa gefärbten, runden Blüten. Wasserminze überlebt sogar in Brackwasser. Von den Blättern kann man Minztee kochen. Und fühlen Sie mal an dem Stiel: der ist quadratisch!



Auf der Insel gibt es verschiedene Trinkwasserzapfstellen. So hoffen wir den Gebrauch von Leitungswasser zu stimulieren und herumliegende Plastikflaschen zu verhindern. Seien Sie ansonsten sparsam mit dem Wasser, vor allem wenn es längere Zeit trocken ist. Also, kurz unter die Dusche, Wasser nicht unnötig laufen lassen und nicht den Rasen sprengen mit Leitungswasser.



Seehunde sind Raubtiere, keine Kuschtiere

Hallo, ich bin Theun Talsma, Betreiber des Entenfangs in der Nähe des Bauernhofs De Kooiplaats. Aber ich komme auch gleich wenn irgendwo ein kranker oder verletzter Seehund gefunden wird. Ich bin Koordinator der EHBZ (erste Hilfe bei Meersäugetieren). Wenn nötig bringen wir den Seehund zur Seehundestation in Lauwersoog. Aber das Wichtigste ist: lassen Sie die Seehunde auf dem Strand in Ruhe! Es kostet Sie viel Energie wenn Sie sich bedroht fühlen und deshalb zum Meer robben. Ein junger Seehund auf dem Strand ist übrigens normal. Die Mutter kommt regelmäßig vorbei um ihr Junges zu stillen. Kein Grund, besorgt zu sein.

Genießen Sie unsere Insel!

Theun Talsma

Zwei Seehundenarten

Im holländischen Wattenmeer leben zwei Arten Seehunde: die Kegelrobbe und der etwas kleinere Seehund. Am Ende des letzten Jahrhunderts gab es nur noch wenige Seehunde im Wattenmeer, aber heutzutage leben im holländischen Wattenmeer von beiden Arten einige tausende Tiere. Die weißen Welpen der Kegelrobbe werden mitten im Winter geboren. Deshalb haben sie einen warmen Pelz. Die Jungen des Seehundes werden erst viel später, ab Mitte Mai geboren.



Sehen Sie einen Seehund am Strand? Halten Sie sich an die folgenden Regeln:

- halten Sie immer mindestens 30 Meter Abstand
- halten Sie Kinder fern und Hunde an der Leine
- machen Sie kein Fotoshooting und jagen Sie das Tier nicht ins Meer
- nur wenn das Tier sichtbar geschwächt oder verletzt ist, rufen Sie bitte an: 0031-595-526526





Genießen Sie einen der schönsten Orte unseres Landes

Hallo, ich bin Christy Hagen, von Gruppenunterkunft Eureka und Parnassia Events. Jeden Tag genieße ich die Ruhe und die Weite auf unserer wunderschönen Insel. Die Insel bietet jede Menge Möglichkeiten: Strandsegeln, spielen in den Dünen, ein Lagerfeuer am Strand. Aber wir möchten auch, dass die Natur der Insel erhalten bleibt – denken Sie zum Beispiel an die blühenden wilden Orchideen und an das Sumpf-Herzblatt in den nassen Dünentälern. Deshalb konsultieren wir immer den Förster wo Aktivitäten möglich sind ohne die Natur zu belasten. Vieles ist möglich, aber nicht überall und nicht immer. Zum Glück verstehen unsere Gäste das sehr gut. Auch sie möchten das die Insel so schön bleibt wie sie ist.

Genießen Sie unsere Insel!

Christy Hagen-Bakker



Seltene Schönheit

Das Sumpf-Herzblatt blüht in den Monaten Juli, August und September. Diese seltene Pflanze wächst in nassen Dünentälern und auf Schiermonnikoog hauptsächlich auf dem grünen Strand, der bewachsene Teil am Fuße der Dünenreihe. Schauen Sie sich die wunderbaren Blumen gut an: das Herzblatt hat fünf Staubblätter, von denen jeden Tag eins ausklappt. Sie können also zählen wie lange es schon blüht.

Für viele Gruppenaktivitäten brauchen Sie Erlaubnis, zum Beispiel für ein Lagerfeuer am Strand oder eine Wattwanderung. Fragen Sie nach bei Het Baken: mailen Sie nach hetbaken@natuurmonumenten.nl oder rufen Sie an, 0031-519-531233. Manche Aktivitäten, wie Drachen steigen lassen und Strandsegeln, sind nur erlaubt am Aktivitätenstrand zwischen Pfahl 3 und 5.



Lassen Sie ihre Abfälle nicht herumliegen, räumen Sie sie ordentlich auf

Hallo, ich bin Mark Lemmers, ich arbeite für Naturmonumenten und suche oft nach Strandgut. Vor einigen Jahren bin ich mit meiner Frau Ilse auf dieser wunderschönen Insel gelandet. Jetzt streife ich regelmäßig über den Strand, auf der Suche nach Dingen die das Meer zurückgelassen hat. Dabei finde ich viele Schätze, aber auch viel Treibmüll, Plastik und Glas, aber auch Fischkisten und Fischernetze. Das ist nicht nur hässlich, es ist auch gefährlich für Vögel und Seehunde. Sie verfangen sich darin oder denken das es Nahrung ist und fressen es, mit allen negativen Konsequenzen. Deshalb nehme ich immer den Abfall mit, den ich auf dem Strand finde. Helfen Sie mit die Insel sauber zu halten?

Genießen Sie unsere Insel!

Mark Lemmers

Ein echter Allesfresser

Wenn Menschen 'Seemöwe' sagen, meinen sie meistens die Silbermöwen. Diese schlaun Vögel können Sie das ganze Jahr auf Schiermonnikoog beobachten. Sie brüten hauptsächlich auf den Salzwiesen. Sehen Sie den roten Punkt auf dem Schnabel? Die jungen Möwen picken dagegen wenn sie gefüttert werden möchten. Achten Sie am Strand gut auf ihre Brötchen und 'Strandkoecken', denn Silbermöwen sind richtige Allesfresser. Ein weiterer Grund, um keinen Abfall liegen zu lassen.



Wollen Sie helfen den Strand sauber zu halten? Bei einigen Strandaufgängen stehen Abfallbehälter. Und im Sommer gibt es am Strand auch Behälter worin Sie ihren Abfall deponieren könnten. Vielen Dank für ihre Kooperation. Seien Sie vorsichtig wenn sie im Meer schwimmen. Überwachtes Schwimmen ist möglich in Juli und August am Ende des Prins Bernhardweges.



Stolz auf unsere Wiesenvögel, stören Sie sie bitte nicht

Hallo, ich bin Peter Visser vom Bauernhof De Duinhoeve. Zusammen mit meiner Frau Marijon führe ich eine Molkerei auf unseren Campingbauernhof. Für mich ist der Frühling die schönste Jahreszeit. Dann brüten im Polder Dutzende von Pärchen Austernfischer, Rotschenkel, Kiebitze und Uferschnepfen. Darauf sind wir als Inselbauern sehr stolz. In Zusammenarbeit mit der Natur- und Vogelwacht (Natur- und Vogelwarte) versuchen wir unsere Wiesenvögel so viel wie möglich zu unterstützen. Dabei ist es natürlich wichtig das die (brütenden) Vögel und ihre Küken nicht gestört werden, zum Beispiel durch Drohnen oder freilaufende Hunde.

Genießen Sie unsere Insel!

Peter Visser



Uferschnepfe auf Schiermonnikoog

Auf der Insel brüten etwa dreißig Pärchen Uferschnepfen. Wir hoffen das es in der Zukunft noch mehr werden. Die Inselbauern fördern den Bestand der Uferschnepfe und anderer Wiesenvögel durch einen höheren Wasserspiegel in den Gräben und Rinnen, Kräuter- und Insektenreiche Wiesen und Ruhe. Die ersten Uferschnepfen kommen Ende Februar, Anfang März an auf die Insel. Nach der Brutsaison fliegen sie wieder in ihre Überwinterungsgebiete.



Während der Brutsaison (15. April bis 15. Juli) sind Teile der Insel nicht zugänglich, damit die brütenden Vögel und ihre Jungen Ruhe haben. In manchen anderen Gebieten müssen Sie in diesem Zeitraum auf den Pfaden bleiben. Mehr Info finden Sie auf der Karte in dieser Broschüre. Und selbstverständlich gilt auf der ganzen Insel: stören Sie Vögel und andere Tiere nicht.



Feuerrisiko!

Hallo, ich bin Halbe Kroes, Mitinhaber von Pension Westerburen und Mitglied der freiwilligen Feuerwehr Schiermonnikoogs, Teil der Veiligheidsregio Fryslân. Selbstverständlich werden wir aktiv wenn es einen Feueralarm gibt, aber wir helfen auch bei Sturmschaden, Verkehrsunfällen und wenn jemand vermisst wird. Das Risiko von Naturbränden ist am größten in trocknen Zeiten. Die Tannenwälder fangen schnell Feuer, aber auch in den Dünen kann das Feuer sich schnell ausbreiten. Im Jahr 2018 müssten wir mehrmals Naturbrände löschen. Zum Glück gab es damals keinen großen Schaden. Verhindern Sie Naturbrände: machen Sie niemals Feuer in der Natur und werfen Sie keine glühende Zigarette weg.

Genießen Sie unsere Insel!

Halbe Kroes

Fröhlicher Flatterer

Diesen hervorragenden Schmetterling können Sie zwischen Ende April und Ende Oktober im Dorf, in den Dünen und auf den Salzwiesen fliegen sehen. Der Kleine Feuerfalter überwintert als halbausgewachsene Raupe zwischen Blattresten. Die Raupen fressen hauptsächlich Ampfer. Trotz seines Namens mag dieser Falter kein Feuer: das vernichtet nämlich seine Nahrung. Wissenswert: der Kleine Feuerfalter gehört zur Familie der Bläulinge.



Wegen der Gefahr von Naturbränden gilt zwischen 1. April und 1. Oktober im ganzen Nationalpark ein Rauch- und Brennverbot. Möchten Sie ein Lagerfeuer am Strand machen? Das geht nur mit Genehmigung. Rufen Sie dazu GRAS an (Groepsaccommodaties Schiermonnikoog), Telefonnummer: 0031-519-531421.



Hochwasserrastplätze: Oasen der Ruhe für Vögel

Hallo, ich bin Janneke van der Velde, Gärtnerin von dem Tuin naast de Branding ('Garten neben De Branding'). Bei uns können Sie selbst Gemüse und Obst ernten die wir für Sie ohne Kunstdünger und Pestizide züchten. Bei uns gibt es auch Blumen und Austernpilze. Im Laufe der Jahre hat unser Garten sich entwickelt zu einer Oase der Ruhe, sowie Schiermonnikoog eine Oase der Ruhe ist für viele Pflanzen und Tiere. Wattvögel sammeln sich zum Beispiel auf Hochwasserrastplätzen, um zu ruhen und Energie zu tanken. Es ist wichtig das wir sie in Ruhe lassen, denn aufliegen wenn wir sie stören, kostet sie viel Kraft.

Genießen Sie unsere Insel!

Janneke van der Velde



Hochwasserrastplätze

Viele Vögel der Insel suchen ihre Nahrung im Watt: Muscheltiere, wie Herzmuscheln, und andere Bodentiere, wie Wattwürmer, Garnelen, Krebse und kleine Fische. Diese Vögel können nur nach Nahrung suchen bei Niedrigwasser, wenn ein Teil des Watts trockenliegt. Deshalb ruhen sie bei Hochwasser – Tag oder Nacht, das ist ihnen egal. Sie machen das in großen Gruppen an festen Stellen die Hochwasserrastplätze genannt werden.

Außerhalb der Brutsaison ist fast die ganze Insel frei zugänglich. Wir nennen das Streifnatur. Das heißt aber nicht das Sie nichts berücksichtigen müssten. Vögel auf Hochwasserrastplätzen brauchen zum Beispiel ihre Ruhe! Sehen Sie eine große Gruppe Vögel? Machen Sie einen großen Bogen und halten Sie ihren Hund an der Leine. Mehr Info finden Sie auf der Karte in dieser Broschüre.



Energie vernünftig nutzen

Hallo, ich bin Ramón Hendriks, Busfahrer auf der Insel. Nebenher entwerfe und produziere ich zusammen mit meiner Frau Sygrid schöne Souvenirs. Gäste holen und bringen von und zu der Fähre, ist nie langweilig. Es macht Spaß Fragen zu beantworten und Tipps zu geben. Wir fahren mit elektrischen Bussen. Das passt gut zum Streben von Schiermonnikoog Energieneutral zu werden. So gibt es auch Solaranlagen auf den Dächern der Bauernhöfe auf unserer Insel. Sind Sie an ihr Ziel gekommen und möchten Sie selbst ein bisschen Energie loswerden? Dann wäre meine Empfehlung: nehmen Sie ein Rad oder machen Sie einen schönen Spaziergang und entdecken Sie so die schönsten Orte unserer Insel.

Genießen Sie unsere Insel!

Ramon Hendriks

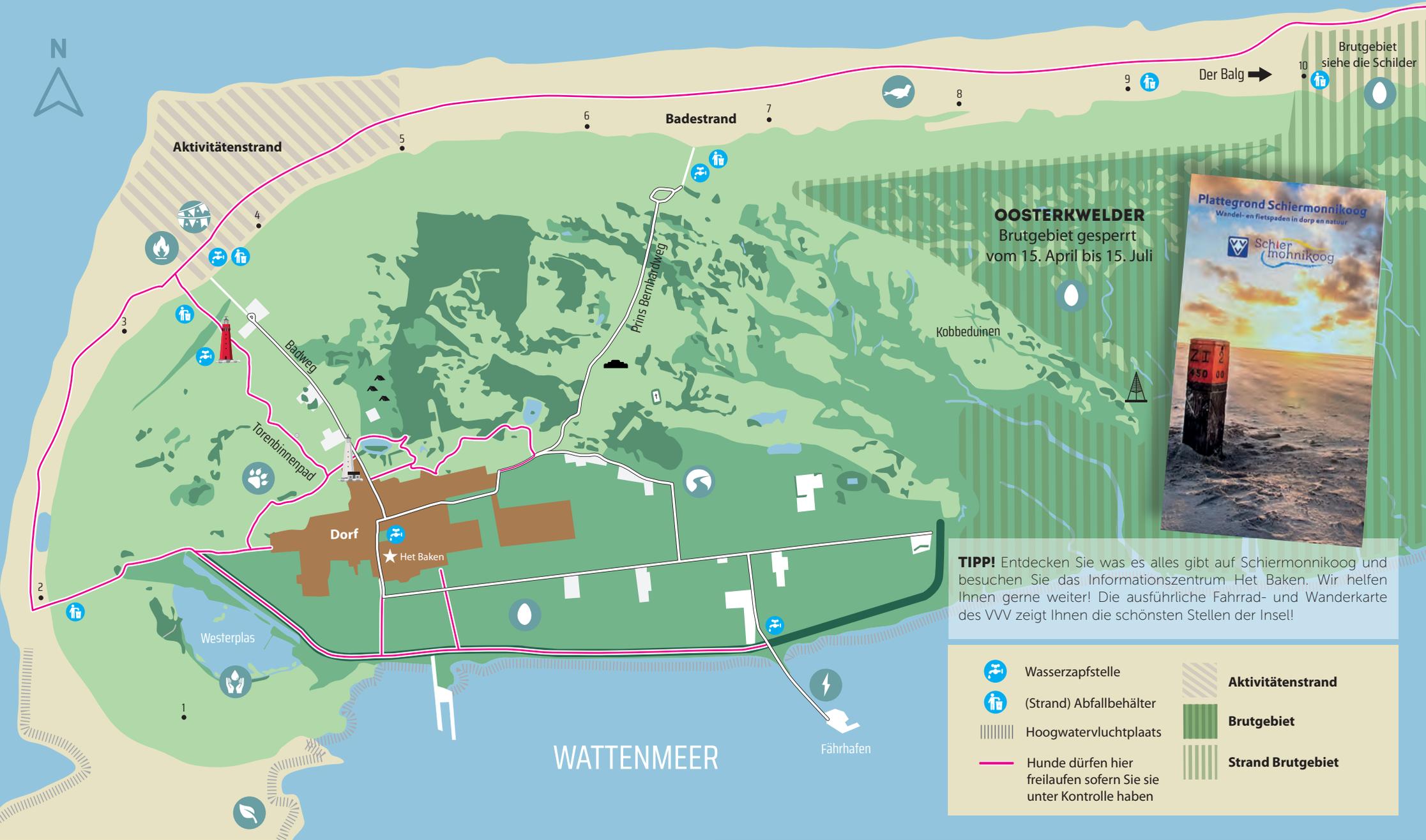
Fernreisender

Für den Knutt ist das Wattenmeer lebenswichtig. Knutts brüten nämlich im nördlichen Polarbereich, aber überwintern viel südlicher. Ein Teil verbringt den Winter im Wattengebiet, ein anderer Teil fliegt weiter nach Afrika. Für sie alle gilt: das Wattengebiet ist sehr wichtig um Energie zu tanken, denn der Wattboden stellt eine nahezu unerschöpfliche Nahrungsquelle da. Und auch Knutts sind sehr effizient, wenn es um Energie geht.



Die Natur ist da um sie zu genießen. Also nutzen Sie sie; gehen Sie nach draußen, aber stören Sie keine Tiere, pflücken Sie keine Blumen und hinterlassen Sie kein Abfall. Und beachten Sie im Beweidungsgebiet die Regeln: halten Sie 50 Meter Abstand zu den Weidetieren (also nicht streicheln oder füttern) und durchqueren Sie die Herde nicht.





Wichtige Telefonnummern

Im Notfall : Feuerwehr, Krankenwagen und Polizei: wählen Sie 112

Polizei Schiermonnikoog: Voorstreek 28 | Telefonnummer: 0031-900-8844

Informationszentrum Het Baken: Reeweg 9 | Telefonnummer: 0519 - 53 12 33

Diese Broschüre ist eine Veröffentlichung des: Nationaal Park Schiermonnikoog, der Gemeinde Schiermonnikoog, Naturmonumenten und VVV Schiermonnikoog.

Impressum | Idee, Entwurf und Gestaltung: Casper Meinders – BURO-050 |

Fotografie: Foppe Schut | Texte: Nathan Brinkman | Druck: Scholma Print & Media

UNSERE WICHTIGSTE VERHALTENSREGEL

- 1 Nicht stören** | Das heißt: keine Tiere erschrecken, ihren Hund an der Leine halten, keine Pflanzen pflücken und selbstverständlich ihre Abfälle im Mülleimer deponieren oder nach Hause mitnehmen. Wildes zelten ist auf Schiermonnikoog nicht erlaubt.
- 2 Brutgebiete nicht betreten** | Vom 15. April bis 15. Juli sind der Oosterkwelder und der Strand östlich von Strandpfosten 10 gesperrt, außer an der Wasserlinie. Das gilt auch für Teile des Riffs und des Westerstrandes. Schilder zeigen Ihnen, wo Sie gehen dürfen.
- 3 Weidetiere in Ruhe lassen** | Um die Dünenlandschaft offen zu halten setzt Naturomonumenten verschiedene Weidetiere ein: Kühe, Pferde, Schafe und Ziegen. Versuchen Sie nicht die Tiere zu streicheln oder zu füttern, halten Sie mindestens 50 Meter Abstand, halten Sie ihren Hund an der Leine und durchqueren Sie die Herde nicht.
- 4 Rauchen und Lagerfeuer** | Wegen des Risikos von Naturbränden sind Rauchen und Lagerfeuer vom 1. April bis 1. Oktober im Nationalpark nicht erlaubt. Ein Lagerfeuer am Strand ist nur gestattet, wenn Sie dafür eine Genehmigung haben. Weitere Informationen erhalten Sie unter der Nummer 0031-591-531421.
- 5 Aktivitätenstrand** | Drachenfliegen, Kitesurfen und Strandsegeln sind nur am Aktivitätenstrand zwischen Strandpfosten 3 und 5 erlaubt.
- 6 Gruppenaktivitäten** | Planen Sie eine Gruppenaktivität im Nationalpark? Nehmen Sie frühzeitig Kontakt auf mit Het Baken für eine Genehmigung.
- 7 Seehunde: nicht stören** | Liegt ein Seehund am Strand, jung oder alt? Halten Sie mindestens 30 Meter Abstand und halten Sie ihren Hund an der Leine. Bei eindeutigen Anzeichen von Krankheit oder Verletzung können Sie den EHBZ anrufen: 0031-591-531421.
- 8 Sparen von Wasser** | Benutzen Sie Trinkwasser nur sparsam, vor allem bei trockenem Wetter.
- 9 Fahrrad fahren und reiten** | Bleiben Sie auf den gekennzeichneten Wegen wenn Sie Fahrrad fahren oder reiten. Alle Pfade und Wege sind auf der Karte des VVV eingezeichnet.
- 10 Sicherheit am Strand** | In Juli und August können Sie am, von Lifeguards der KNRM bewachten, Strand am Ende des Prins Bernhardwegs schwimmen. Berücksichtigen Sie immer die Gezeiten und achten Sie darauf dass Sie immer auf dem Boden stehen können. Rufen Sie 112 an, wenn Sie eine gefährliche Substanz gefunden haben.